



# Assicurazione contro gli infortuni secondo la LAINF.

## Condizioni generali di assicurazione (CGA)

Edizione 2014

### 1 Basi del contratto

Sympany Assicurazioni SA, Basilea (in seguito Sympany), concede la copertura assicurativa in conformità alla Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni del 20.3.1981 (LAINF), alle relative ordinanze e alle seguenti disposizioni.

### 2 Durata del contratto, disdetta

#### 2.1 Assicurazione obbligatoria

Il contratto si intende concluso per la durata stipulata nella polizza di assicurazione. Alla scadenza della durata convenuta il contratto si rinnova tacitamente per un ulteriore anno, salvo previa disdetta anticipata di una parte contraente nel rispetto di un preavviso di tre mesi. Se il contratto era in vigore da meno di un anno, si estingue alla data indicata nella polizza di assicurazione. La risoluzione del contratto mediante disdetta non esonera il contraente dall'obbligo di assicurare i propri lavoratori ai sensi della LAINF.

#### 2.2 Assicurazione facoltativa

Il contratto si intende concluso per la durata stipulata nella polizza di assicurazione. Per il singolo assicurato l'assicurazione cessa con lo scioglimento del contratto, il passaggio all'assicurazione obbligatoria o la sua esclusione. L'assicurazione termina inoltre tre mesi dopo l'interruzione dell'attività lavorativa indipendente o della collaborazione in qualità di familiare non soggetto all'assicurazione obbligatoria.

### 3 Modifica del tariffario premi o dell'attribuzione delle aziende nelle classi e nei gradi di rischio

Qualora venga modificata l'attribuzione dell'azienda nelle classi e nei gradi di rischio in conformità all'articolo 92, capoverso 5, della LAINF, Sympany ha la facoltà di richiedere l'adeguamento del contratto a partire dall'anno assicurativo successivo. Qualora venga modificato il tariffario premi, tali modifiche entrano in vigore a partire dall'inizio dell'anno assicurativo successivo. In entrambi i casi Sympany è tenuta a informare il contraente al più tardi due mesi prima della modifica del contratto.

### 4 Accettazione del contratto e diritto di rettifica

Qualora il contenuto del contratto non corrisponda agli accordi pattuiti, il contraente è tenuto a richiederne la rettifica entro quattro settimane dalla ricezione del documento. Trascorso tale termine, il contenuto del contratto è da intendersi da lui accettato. Rimane riservato il diritto di ricorso per quanto riguarda la classificazione nel tariffario premi ai sensi dell'articolo 8.

### 5 Calcolo dei premi definitivi dell'assicurazione obbligatoria

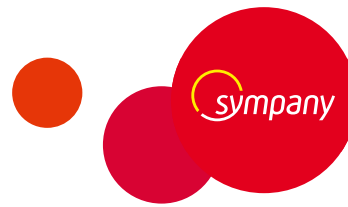
Allo scadere dell'anno assicurativo il contraente comunica a Sympany entro un mese i salari soggetti ai premi versati nell'anno civile trascorso. Sulla base di queste informazioni, Sympany calcola l'ammontare definitivo dei premi e richiede il versamento di un'eventuale differenza a suo favore oppure procede al rimborso di un'eventuale eccedenza di premio. Qualora il contraente non ottemperi al proprio obbligo di notifica, Sympany determina mediante decisione l'importo dei premi presumibilmente dovuti.

### 6 Premio forfetario annuo

Si rinuncia a un conteggio annuo dei premi sulla base del salario effettivo. Qualora l'effettiva somma salariale annua degli assicurati obbligatori superi CHF 10 000, il contraente è tenuto a comunicarlo a Sympany e a versare il sovrappremio necessario previsto dal tariffario, eventualmente con effetto retroattivo per un massimo di cinque anni.

### 7 Premio minimo annuo

Per i rami assicurativi infortuni professionali e non professionali è previsto un premio minimo annuo di CHF 100 ciascuno. Questo importo include i premi supplementari in conformità all'articolo 92, capoverso 1, della LAINF. Il premio minimo viene riscosso per ciascun ramo assicurativo anche in caso di un anno assicurativo non completo.



## 8 Decisione

Per quanto riguarda la classificazione dell'azienda nel tariffario premi, il presente contratto costituisce una decisione ai sensi dell'articolo 52 della LPGa e dell'articolo 124 let. d della OAINF. Entro 30 giorni dalla ricezione, il contraente è legittimato a impugnare la presente decisione presso Sympany mediante opposizione scritta oppure durante un colloquio personale. L'opposizione deve essere motivata. Sympany è tenuta a mettere a verbale l'opposizione orale e l'opponente è tenuto a sottoscriverla. Il procedimento di opposizione è gratuito e non dà diritto a indennità.

## 9 Diritto applicabile

Per quanto non espressamente citato nel contratto valgono le disposizioni previste dalla Legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA) nonché dalla Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF) e relative ordinanze.

## 10 Comunicazioni

Tutte le comunicazioni devono essere indirizzate a Sympany Assicurazioni SA, Basilea.